



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 July 2010
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Краткий отчет о 8-м заседании, состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 23 июня 2010 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Сент-Эме. (Сент-Люсия)

Содержание

Утверждение повестки дня

Вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, островах Кайман, Монтсеррате, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос и Питкэрне

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий

Пятидесятая годовщина принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и о других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 10 ч.35 м.

Утверждение повестки дня

1. *Повестка дня утверждается.*

Вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, островах Кайман, Монтсеррате, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос и Питкэрне (А/АС.109/2010/L.10)

Проект резолюции А/АС.109/2010/L.10: Вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, островах Кайман, Монтсеррате, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос и Питкэрне (продолжение)

2. **Председатель** привлекает внимание к ранее распространенным изменениям в разделе VII, Монтсеррат, разделе VIII, Питкэрн, и разделе X, острова Тёркс и Кайкос.

3. *Разделы VII, VIII и X с внесенными в них изменениями принимаются.*

4. *Проект резолюции А/АС.109/2010/L.10 с внесенными в него изменениями принимается.*

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (А/АС.109/2010/L.11)

Проект резолюции А/АС.109/2010/L.11: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

5. **Председатель** отмечает, что в пункте 7 (d) постановляющей части проекта резолюции Специальному комитету предлагается составить и оформить конструктивную программу работы для конкретных самоуправляющихся территорий. Такая программа еще не была составлена. Отмечая, что элементы предложенной программы работы были ранее распространены, он предлагает Специальному комитету отложить рассмотрение проекта резолюции А/АС.109/2010/L.11 до достижения договоренности о включении в него программы работы, содержащей более конкретные положения.

6. *Решение принимается.*

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (А/АС.109/2010/L.12)

Проект резолюции А/АС.109/2010/L.12: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

7. **Председатель** приветствует информацию, представленную на Тихоокеанском региональном семинаре, проведенном в Нумеа в мае 2010 года, и призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказать помощь самоуправляющимся территориям в реализации их чаяний. Он напоминает о том, что на своем 7-м заседании Специальный комитет одобрил просьбу независимого советника по вопросам управления г-на Карлайла Корбина выступить перед Комитетом.

8. **Г-н Корбин** отмечает, что в контексте второго Международного десятилетия за искоренение колониализма Генеральная Ассамблея призвала более активно предоставлять информацию о деколонизации самоуправляющимся территориям, а также изучить вопрос о соблюдении права народов этих территорий на владение и распоряжение своими природными ресурсами. В некоторых случаях, в частности на Гуаме и Виргинских островах Соединенных Штатов, это право учитывается недостаточно. Беспокойство также вызывает вопрос сотрудничества с управляющими державами. Отказ ряда держав от официального сотрудничества не позволяет Специальному комитету приступить к интерактивному диалогу. Эти вопросы должны быть решены в ходе следующего Десятилетия.

9. Вместе с тем, он приветствует гибкость, проявленную Соединенным Королевством в ходе второго Десятилетия в том, что касалось проведения Карибского регионального семинара и принятия выездных миссий на Бермудских островах и островах Тёркс и Кайкос. Франция также проявила гибкость в отношении Новой Каледонии.

10. Действуя в противоположном ключе, Соединенные Штаты Америки отказались от принятия выездных миссий и проведения региональных семинаров на Гуаме и Виргинских островах Соединенных Штатов и в 2008 году объявили, что положение на этих террито-

риях является их внутренним делом. Территории ожидали реакции со стороны Специального комитета, которая до сих пор так и не последовала.

11. В ходе второго Десятилетия Генеральная Ассамблея признала, что самоопределение является одним из основных прав человека, однако ее призывы к сотрудничеству между Специальным комитетом и Комитетом по ликвидации расовой дискриминации и Комитетом по правам человека, а также Карибским сообществом и Африканским союзом остались неуслышанными: Специальный комитет всего лишь принял во внимание работу этих органов и организаций. Аналогичным образом призывы Ассамблеи к проведению ежегодного обзора резолюций по деколонизации привели к выпуску только одного доклада в 2009 году. В частности, Карибское сообщество, где расположено большинство территорий, отметило, что доклады по деколонизации содержат недостаточно информации по вопросам существа.

12. Далее, призывы к созданию групп экспертов из территорий не были отражены в резолюциях Специального комитета; Специальный комитет также не привлек правительства территорий к участию в своих заседаниях на соответствующем уровне. Рекомендация о сотрудничестве между Экономическим и Социальным Советом и Специальным комитетом, а также о представительстве территорий в качестве наблюдателей в функциональных комиссиях Совета также не привела к конкретным результатам. Большинство территорий являются ассоциированными членами либо Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, либо Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

13. Для того, чтобы специализированные учреждения в большей степени осознали свои обязанности в этой области, было предложено заменить название пункта повестки дня об осуществлении Декларации специализированными учреждениями следующим названием: «Поддержка самоуправляющихся территорий системой Организации Объединенных Наций».

14. В докладе Управления служб внутреннего надзора (E/AC.51/2007/2/Add.3) были поставлены под сомнение актуальность, качество и полезность документов по деколонизации, а также отмечалась опасность потери институциональной памяти из-за отсутствия системы регистрации и передачи профессионального опыта. Вместе с тем, этот доклад не был рассмотрен Специальным комитетом.

15. Отмечая, что самоопределение является одним из основных прав, он указывает на то, что нынешние модели зависимости, сколь бы сложными они ни были, не отвечают даже минимальным нормам политического равенства и не соответствуют принципам демократического управления.

16. Он положительно отмечает деятельность Специального комитета в том, что касается принятия целенаправленных рекомендаций. Со своей стороны управляющие державы должны признать свою ответственность и вступить в интерактивный диалог. Вместе с тем, принятие проектов резолюций и исключение территорий из перечня не является мерилем успеха, который может измеряться только с точки зрения достижения полного самоуправления.

17. *Проект резолюции A/AC.109/2010/L.12 принимается.*

18. **Г-жа Елоева** (Российская Федерация) говорит, что ее правительство последовательно отстаивает право самоуправляющихся территорий на самоопределение и независимость. Вместе с тем, рассмотрение этого вопроса в Экономическом и Социальном Совете отвлекает Совет от выполнения его главной функции и не должно быть частью его повестки дня.

Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (A/AC.109/2010/L.13)

Проект резолюции A/AC.109/2010/L.13:

Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий

19. *Проект резолюции A/AC.109/2010/L.13 принимается.*

Пятидесятая годовщина принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (A/AC.109/2010/L.17)

Проект резолюции A/AC.109/2010/L.17: Пятидесятая годовщина принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

20. *Проект резолюции A/AC.109.2010/L.17 принимается.*

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.